

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO PAULO – DEPARTAMENTO DE LETRAS  
CONSELHO DO DEPARTAMENTO DE LETRAS

A T A

**ATA DE REUNIÃO EXTRAORDINÁRIA DO CONSELHO DO DEPARTAMENTO DE LETRAS**

No dia 26 de janeiro do ano de dois mil e doze, com início às dez horas e término às doze horas e trinta minutos, realizou-se a reunião supracitada, que contou com a presença dos seguintes professores: Markus V. Lasch (Teoria Literária / Chefe de Departamento), Paulo Ramos (Língua Portuguesa / Vice-Chefe de Departamento), Ana Luiza R. Ghirardi (Francês), Carlos R. Lopes (Inglês), Daniela A. Hirakawa (Francês), Fernanda M. Cruz (Linguística), Francine F. Weiss Ricieri (Lit. Brasileira), Lucia Sano (Est. Clássicos), Maria do Socorro F. Carvalho (Lit. Portuguesa), Maria Lucia Mendes (Francês), Paloma Vidal (Teoria Literária), Raquel S Madanelo Souza (Lit. Portuguesa), Renata Philippov (Inglês). Como representante técnico administrativo, esteve presente a servidora Vilma G. S. Castro. **Justificaram ausência** os professores: Guilherme I. Silva (Francês Coordenador de Graduação), Janderson L. L. Souza (Língua Portuguesa), Josiane T. Martinez (Estudos Clássicos), Lavínia P. Silveiras (Inglês), Leila A. Costa (Francês), Iara R. Farias (Linguística), Lígia F. Ferreira (Francês), Mirhiane M. Abreu (Literatura Brasileira), Neide Elias (Espanhol), Terezinha M Sprenger (Inglês / Vice-Coordenadora de Graduação) e o representante discente José Carlos S Ramos. Também estiveram ausentes os Professores: Álvaro A. Caretta (Língua Portuguesa e Ensino), André L B Silva (Literatura Brasileira), Eduíno J. M. Orione (Literatura Portuguesa), Graciela A. Foglia (Espanhol), Ivan R. Martin (Espanhol), Bianca F. Morganti (Estudos Clássicos), Marcello M Rosa (Inglês), Rosângela A. D. Oliveira (Espanhol), Silvia Etel G Bottaro (Espanhol), Sueli S. Fidalgo (Inglês), a pesquisadora Tattiana Piccardi, a representante discente Thaysa R. P. Audujas e o Técnico em Assuntos Educacionais Diego M. Casado.

A reunião foi pautada pelos seguintes assuntos:

- 1- Projeto de Mestrado em Letras: reestruturação / adequações**
- 2- Indicação Critérios (Pontuação) da Letras para Credenciamento na Câmara Técnica de Humanidades**
- 3- Indicação de nomes para o cargo de Coordenador(a) de Pós-Graduação**

O prof. Markus Lasch iniciou com um agradecimento pelas presenças e justificando a necessidade da reunião por conta do prazo exíguo para reapresentação do Projeto de Pós-Graduação à Congregação, no início de fevereiro do corrente ano, e, na sequência, às demais instâncias. O prof. Paulo Ramos deu informe rápido sobre aprovação do doutor Sandro Luis da Silva no processo seletivo para Professor Adjunto Temporário para a subárea de Língua Portuguesa. Retomando a palavra, o Prof. Markus atualizou as duas reuniões realizadas na Pró-Reitoria de Pós-Graduação e Pesquisa. Os encontros foram pautados para que o Departamento apresentasse seu Projeto de Pós-Graduação. Representaram a Letras os profs. Markus Lasch, Paulo Ramos e Maria do Socorro Carvalho. No primeiro encontro, em dezembro de 2011, foram solicitados números de produção dos docentes, a serem apresentados em uma nova reunião, esta com a presença de um professor titular da Câmara de Humanidades da UNIFESP (atribuição que coube à profa. Cynthia Sarti). No segundo encontro, em janeiro do corrente ano, houve retornos favoráveis ao projeto e também alguns questionamentos, a saber: 1) falta ou não continuidade de orientações de iniciação científica entre os docentes que pretendem se credenciar na pós-graduação; 2) baixa produtividade de parte do corpo docente; 3) sugestão de eliminação das áreas de concentração em língua e literatura. Sobre o primeiro item, ponderou-se que se trata de um curso novo, que ingressa em seu quarto ano, e que parte do corpo docente tem contato com os alunos apenas nos semestres finais, o que dificultaria as orientações de

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO PAULO – DEPARTAMENTO DE LETRAS  
CONSELHO DO DEPARTAMENTO DE LETRAS

A T A

48 iniciação científica. Registrou-se também junto à Pró-Reitoria de Pós-Graduação que a grade  
49 horária da graduação em Letras prevê orientações individuais de projetos de pesquisa nos dois  
50 semestres finais. Sobre os demais questionamentos, acordou-se que o Departamento iria propor  
51 à Câmara de Humanidade critérios próprios de credenciamento, inexistentes até então, e uma  
52 lista de pareceristas para avaliarem o projeto. Para o credenciamento, seriam formados dossiês  
53 individuais dos docentes, em arquivos virtuais em formato pdf, contendo a produtividade de cada  
54 um, bem como a comprovação. A presente reunião abriu o debate para que fossem discutidas e  
55 definidas as alterações propostas no Projeto de Pós-Graduação. Foi aprovado o fim da divisão  
56 em áreas de concentração e a junção das duas linhas de pesquisa de língua, como  
57 consequência da falta de docentes da área interessados em ingressar no projeto neste primeiro  
58 momento. Ficou acordado que a escrita da versão final da nova linha ficaria a cargo dos profs.  
59 Carlos Lopes e Paulo Ramos. Ambos iriam submeter o texto aos demais colegas da área a  
60 posteriori. Passou-se à discussão dos critérios a serem adotados para credenciamento de  
61 docentes da Letras na Câmara de Humanidades. Houve consenso de que a base para tais  
62 critérios deveria ser os adotados pela CAPES. Após debates, acordou-se uma tabela própria,  
63 com diferentes pontuações para cada um dos itens apresentados. A tabela segue no final desta  
64 ata. Passou-se ao ponto final da pauta, a coordenação da pós-graduação, um dos itens previstos  
65 no encaminhamento do projeto. Dentro da Comissão de Pesquisa, sugeriu-se o nome da profa.  
66 Maria do Socorro, por ser a mais credenciada. O prof. Markus Lasch propôs que outros  
67 interessados no cargo se manifestassem até a data da primeira reunião ordinária do Conselho de  
68 Departamento, prevista para o fim de fevereiro, para, somente então, a definição ser deliberada e  
69 chancelada coletivamente. Finalizando a reunião extraordinária, acordou-se este cronograma  
70 para as próximas etapas de encaminhamento do projeto: envio do novo texto do projeto de pós  
71 ao colegiado até o dia 27 de janeiro; retornos sobre o conteúdo até 30 do mesmo mês, ao meio-  
72 dia; encaminhamento até dia 31 de janeiro, para que haja tempo de ser incluído na pauta da  
73 primeira reunião da Congregação da EFLCH, em fevereiro.

74

75

76 Eu, Vilma Gama da Silva Castro, secretária executiva, lavrei a presente ata, no dia 26 de janeiro  
77 de 2012.

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO PAULO – DEPARTAMENTO DE LETRAS  
CONSELHO DO DEPARTAMENTO DE LETRAS

A T A

**Tabela de Pontuação Letras**

90

91

Itens Pontuáveis	Letras Pontuação mínima <b>1,5</b>
Artigo QUALIS A1	1,0
Artigo QUALIS A2	1,0
Artigo QUALIS B1	0,5
Artigo QUALIS B2	0,5
Artigo QUALIS B3	0,25
Artigo QUALIS B4	0,25
Livro Editora Qualis <sup>1</sup>	1,0
Livro Editora outra, (incl. livro didático)	0,5
Capítulo de Livro	0,5
Tradução de Livro <sup>2</sup>	1,0
Proj. de Pesquisa FAPESP/ CNPq	1,0
Orientação Pós-Doc	0,5
Orientação Doutorado	0,5
Orientação Mestrado	0,5
Orientação IC*	0,25
Orientação TCC*	0,25
Orientação APP <sup>3*</sup>	0,25

92

93

Webqualis por área LETRAS / LINGUÍSTICA

94

[http://qualis.capes.gov.br/arquivos/avaliacao/webqualis/criterios2007\\_2009/Criterios\\_Qualis\\_2008\\_41.pdf](http://qualis.capes.gov.br/arquivos/avaliacao/webqualis/criterios2007_2009/Criterios_Qualis_2008_41.pdf)

95

Classificação de Livros

96

[http://www.capes.gov.br/images/stories/download/avaliacao/Roteiro\\_livros\\_Trienio2007\\_2009.pdf](http://www.capes.gov.br/images/stories/download/avaliacao/Roteiro_livros_Trienio2007_2009.pdf)

97

98

(\*\*) <http://noticias.universia.com.br/destaque/noticia/2008/01/11/422849/relao-das-editoras-universitarias.html>

<sup>1</sup> EDUSP, Editora da UNESP, Editora da UFMG, Cortez Editora, ArtMed Editora, Editora Autores Associados, Editora Vozes, Editora Zahar, Editora Companhia das Letras, Editora 34, Editora Autêntica, Editora Fundo de Cultura, Editora HUCITEC, Editora da UFRJ, Editora FGV, Editora da UNICAMP, Editora Paz e Terra, Editora Contexto, Editora Casa do Psicólogo, Editora Martins Fontes, Annablume entre outros (A lista ainda não está completa).

<sup>2</sup> Relacionado às linhas de pesquisa do programa.

<sup>3</sup> Atividades Programadas de Pesquisa.

\* A soma das pontuações para Orientação de IC, TCC e APP será contabilizada com, no máximo, 0,5 pontos na soma total do docente.